



Aprueba curso de perfeccionamiento en metodología de la enseñanza del idioma Inglés, en Inglaterra.

DECRETO: N° 1.69/

TEMUCO, **02 MAR. 2017**

VISTOS:

1. El D.F.L. 1-3063/80 que traspasa los Establecimientos Educativos a la Administración Municipal.

2. El Decreto Alcaldicio N° 4096 con fecha 19 de Diciembre de 2016, que aprueba el presupuesto de Ingresos y Gastos del Área de Educación, para el año 2016.

3. El Ord. N° 0998 de fecha 27 de febrero de 2017, del Departamento de Educación Municipal de Temuco, que invita a los Docentes de Inglés de los establecimientos a participar de la pasantía de perfeccionamiento en metodología de la enseñanza del inglés.

4. Las bases del proyecto: "Pasantía Docentes Inglés Inglaterra 2017", serán entregadas en la reunión de directores y anexadas en este decreto.

5. La Ley N° 19.886, sobre Bases de Contratos, Administrativos y Suministros de Prestación de Servicios.

6. Las facultades que me confiere la Ley N° 18.695/88 Orgánica Constitucional de Municipalidades.

C O N S I D E R A N D O:

1. Las políticas Educativas de la Municipalidad de Temuco tendientes a incentivar y apoyar todas las actividades creativas e innovadoras que mejoren la educación formal tanto en lo social, en las relaciones interpersonales, lo pedagógico, como en lo administrativo en el equipo de trabajo del Sistema de Educación Municipal.

2. La necesidad de potenciar la enseñanza y aprendizaje del idioma Inglés en nuestros estudiantes y docentes.

3. Lo anterior es posible fortaleciendo las competencias de los docentes de inglés de los establecimientos municipales.

D E C R E T O:

1. Apruébese el primer curso de perfeccionamiento en metodología de la enseñanza del idioma inglés, en Cambridge Inglaterra. Destinado a 14 Docentes de Inglés de establecimientos municipales de enseñanza básica junto al Coordinador de Inglés del Departamento de Educación de la Municipalidad de Temuco.

2. Cada participante tendrá derecho a tomar el curso de perfeccionamiento en inglés, además del hospedaje, traslado y alimentación.

Nombre de la actividad	Curso de perfeccionamiento en la enseñanza del idioma inglés.
A quiénes va dirigido	14 Docentes Inglés de establecimientos municipales de enseñanza básica. Coordinador de Inglés DAEM
Objetivo general de la actividad	Potenciar la enseñanza del idioma en docentes de inglés de los establecimientos municipales a través de un curso presencial de perfeccionamiento en metodología en Inglaterra.
Cobertura	- 14 Docentes de Inglés - Coordinador Inglés DAEM
Gasto programado	\$50.000.000
Registro de la actividad	Registro fotográfico y Bitácora de evidencias de todas las Actividades realizadas en la pasantía.
Fecha de la ejecución	Julio 2017

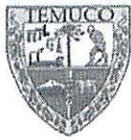
1232885



MUNICIPALIDAD DE
TEMUCO

Programa curso de perfeccionamiento en Metodología de la enseñanza del idioma Inglés.

ACTIVIDAD	DESCRIPCIÓN	FECHA
Difusión proyecto	Se envía oficio a todos los establecimientos municipales, con información de las pasantías 2017	27 febrero 2017
Entrega de bases Proyecto	-Las bases se entregarán en la segunda reunión de directores de establecimientos municipales. -ANEXO número 1.	marzo 2017
Selección Docentes	Se realizarán las entrevistas a cada Docente que participa. Se realizaran Evaluaciones psicológicas.	abril 2017
Resultados de los seleccionados	Se enviara oficio formal a los establecimientos informando que docentes has sido seleccionados.	Mayo 2017
Ceremonia despedida Docentes	Se realiza una ceremonia con el propósito de despedir a los Docentes que viajan a Inglaterra a perfeccionarse.	Julio 2017
Curso de perfeccionamiento.	Se realiza la Curso presencial de perfeccionamiento en metodología de la enseñanza del idioma en Inglaterra.	Julio 2017 (vacaciones de invierno)



MUNICIPALIDAD DE
TEMUCO

3. El gasto que demande la aplicación del presente Decreto, impútese al ítem N° 215.22.08.999 "Otros" del presupuesto del Área de Educación año 2017.

ANÓTESE, REFRÉNDESE ~~COMUNIQUESE~~ Y ARCHÍVESE



MIGUEL ÁNGEL BECKER ALVEAR
ALCALDE



JUAN ARANEDA NAVARRO
SECRETARIO MUNICIPAL



EZE/IST/MFB/HMC/CEV/RMT
DISTRIBUCIÓN

- Archivo
- Depto Educación
- Of. Partes

**BASES PROYECTO:
PASANTÍA DOCENTES INGLÉS
INGLATERRA
2017**

**PROYECTO
PASANTÍA
DOCENTES DE INGLÉS ENSEÑANZA BÁSICA.
INGLATERRA 2017.**

Organizan: Unidad Gestión Pedagógica DAEM

Participantes:

- Encargado proyecto: Coordinador Inglés DAEM.
- 14 Docentes de Inglés

Total: 15 Participantes

Tipo de pasantía: Curso de perfeccionamiento en Inglés

Destino: Inglaterra.

Fecha: Julio 2017

Objetivo:

- Potenciar la enseñanza del idioma en Docentes de Inglés de establecimientos municipales a través de un curso de perfeccionamiento en metodología en Inglaterra.

PROYECTO PASANTÍA PARA DOCENTES DE INGLÉS

Esta pasantía se desarrollará en Inglaterra por un periodo de 2 semanas, en la cual, 15 Docentes de Inglés pertenecientes a establecimientos municipales tendrán la opción de tomar un curso de metodología e insertarse en el contexto socio-cultural de Inglaterra, todo esto con el propósito de potenciar la enseñanza del idioma y mejorar la calidad de educación.

Los docentes seleccionados tendrán los siguientes beneficios:

Trámite Visa

Pasaje Aéreo desde Temuco- Santiago- Inglaterra (ida y vuelta)

Curso de metodología por 2 semanas en la ciudad de Oxford o Cambridge en Inglaterra

Curso certificado.

Matrícula de inscripción y material de estudio.

Hospedaje.

3 Comidas diarias de Lunes a Domingo

Seguro Médico y de viaje.

Tour de bienvenida en la ciudad de residencia. (Incluye traslado)

Salida pedagógica a la ciudad de Londres por 2 días (Incluye traslado, hospedaje y tour por la ciudad)

Salida pedagógica a monumento histórico Stonehenge. (incluye traslado)

Vestuario institucional para cada seleccionado (incluye cortaviento y polera institucional)

Bolso/ mochila outdoor para cada participante.

Set materiales escolares.

Maleta de viaje para cada participante.

SELECCIÓN DOCENTES

En el proceso de selección podrán participar todos los Docentes de Inglés que trabajan en el nivel de enseñanza básica de los establecimientos municipales. Serán seleccionados 14 docentes de Inglés de distintos establecimientos, quienes en conjunto al Coordinador Inglés DAEM tendrán la opción de realizar un curso de perfeccionamiento en metodología de la enseñanza del idioma Inglés.

REQUISITOS

ETAPA 1

1) Carta recomendación.

Todo docente que participa debe ser recomendado por el/la Director(a) de su respectivo establecimiento quien le entregará este documento para continuar con la postulación. Pueden participar más de un docente, pero en el caso que el establecimiento tenga más de un docente en competencia solo uno será el representante de su establecimiento.

2) Antigüedad laboral.

El profesor de inglés que postula a este curso debe tener una experiencia laboral mínima a 3 años en el sistema municipal del DAEM.

3) Certificación en Inglés.

Todos los docentes que participan deben tener una certificación en Inglés, la cuál, acredite como mínimo el nivel B2 de acuerdo al common european framework.

4) Entrevista Coordinador Inglés DAEM.

Los docentes deberán tener una entrevista con la persona a cargo del proyecto. Esta entrevista se realizará en cada establecimiento y tiene por objetivo concretar y comprometer la participación de cada docente en este proceso de selección.

5) Participación en actividades DAEM.

El Docente debe haber participado en alguna actividad en inglés organizada por el DAEM, durante los años 2015 y 2016.

ETAPA 2

1) Entrevistas con equipo técnico a cargo de la selección.

Esta entrevista se realizará de manera individual frente a una comisión compuesta por funcionarios DAEM. La entrevista se dividirá en 3 partes y será evaluada con una rúbrica. Luego de este proceso quedarán 20 docentes pre seleccionados. Los horarios de las entrevistas serán enviadas por correo con copia a su respectivo establecimiento.

2) Pre selección Docentes de inglés

Los 20 Docentes de inglés pre seleccionados serán informados a través de un oficio formal.

3) Capacitación grupal:

Los 20 docentes pre seleccionados deberán asistir a un perfeccionamiento grupal el cuál, será informado con anticipación. Esta jornada se realizará durante dos días y está relacionada al trabajo en aula y el compromiso que se debe tener con un equipo de trabajo.

4) Certificado médico

Cada docente pre seleccionado debe presentar un certificado médico, en el cuál, se compruebe una condición médica favorable y que no se presentan problemas para viajar al extranjero.

3) Entrevista psicológica.

Los 20 docentes pre seleccionados deberán tener una entrevista con un psicólogo DAEM, quien realizará una evaluación individual. Luego de esta etapa 14 docentes serán seleccionados para participar de esta nueva pasantía a Inglaterra y los 6 restantes quedaran en lista de espera.

4) Entrevista abogado.

Todos los docentes seleccionados deberán tener una entrevista personal con el abogado DAEM, El horario de las entrevistas será enviado por correo electrónico.

FUNCIONES

Los docentes de inglés seleccionados tendrán las siguientes funciones:

- 1) Participar en las actividades previas a la pasantía.
- 2) Apoyar las actividades de inglés organizadas por DAEM año 2017.
- 3) Trabajar en equipo en conjunto al Coordinador inglés DAEM.
- 4) Realizar y organizar alguna actividad con el grupo seleccionado previo al viaje.
- 5) Participar activamente de la pasantía en Inglaterra.

NOTAS:

-Las personas encargadas de determinar quiénes serán los participantes de esta pasantía serán:

- El Coordinador Inglés DAEM
- Encargada Gestión Pedagógica DAEM
- Director Departamento de Educación

- Es importante mencionar que si uno de los docentes seleccionados no sigue en el proyecto por algún motivo personal o de otra índole, será reemplazado por otro docente que haya estado en el mismo proceso y que este en la lista de espera.

-Todas las fechas de actividades y procesos a seguir serán informadas previamente a cada establecimiento.

- Se solicita flexibilidad de horario por parte de los Directores hacia los docentes que participen en este proceso.



ORD: N° 998
ANT: NO HAY
MAT: Pasantías 2017

TEMUCO, 27 FEB 2017

**DE: JEFE DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN MUNICIPALIDAD DE TEMUCO
SR. EDUARDO ZERENÉ BUAMSCHA**

A: DIRECTORES (AS) ESTABLECIMIENTOS MUNICIPALES DE TEMUCO.


Junto con saludar y en el contexto del fortalecimiento de la Enseñanza-Aprendizaje del idioma Inglés en los establecimientos educacionales municipales, tengo el agrado de informar que este año se realizarán 2 pasantías las cuales, tienen como objetivo principal potenciar el idioma en nuestros estudiantes y docentes.

- 1) Pasantía 1: Curso de perfeccionamiento en metodología de la enseñanza del idioma Inglés.
Este curso se realizará en Inglaterra y va dirigido a 15 Docentes de inglés de nuestros establecimientos municipales. Las fechas y bases se entregarán en la reunión de directores del 30 de marzo.
- 2) Pasantía 2: Curso de Inglés presencial.
Este curso se realizará en New York Estados Unidos y va dirigido a 30 estudiantes de enseñanza media y 4 docentes de nuestro sistema. Las fechas y bases se entregarán en la reunión de directores del 30 de marzo.
- 3) Se solicita realizar la difusión de esta información en vuestros establecimientos.

Con atención.



**EDUARDO ZERENÉ BUAMSCHA
JEFE DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN
MUNICIPALIDAD DE TEMUCO.**


CFV/RMT/evi
DISTRIBUCIÓN:
- Indicada
- Partes